Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 1205-9145

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 3 mars 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Le contrôle étranger dans l'économie canadienne, 2006 2

Les acquisitions étrangères de sociétés sous contrôle canadien, en particulier dans le secteur des mines, de la fabrication, du commerce de détail ainsi que de l'hébergement et des services de restauration, ont alimenté une hausse de 13,7 % de l'actif sous contrôle étranger en 2006, soit le taux de croissance le plus élevé depuis 1999. L'actif canadien sous contrôle canadien a augmenté de 8,2 %.

Investissement en construction résidentielle, quatrième trimestre de 2008 5

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels, quatrième trimestre de 2008 5

Nouveaux produits 6

Portrait des communautés de langue officielle au Canada : un outil d'analyse utile
2006

Il est maintenant possible de se procurer, sur DVD-ROM, un portrait statistique des communautés de langues française et anglaise définies par la langue maternelle ou la première langue officielle parlée. Pour chaque province et territoire, ainsi que pour les divisions de recensement et leurs municipalités constituantes, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, ces statistiques, tirées du Recensement de 2006, permettent de tracer un profil des communautés de langue officielle selon le sexe et l'âge, à partir de certaines caractéristiques démographiques et culturelles, ainsi que des caractéristiques relatives à la scolarité, à la population active et au revenu.

Le DVD-ROM *Portrait des communautés de langue officielle au Canada : Recensement de 2006* (92-592-XVB, 65 $) est maintenant en vente.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de ce produit, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.

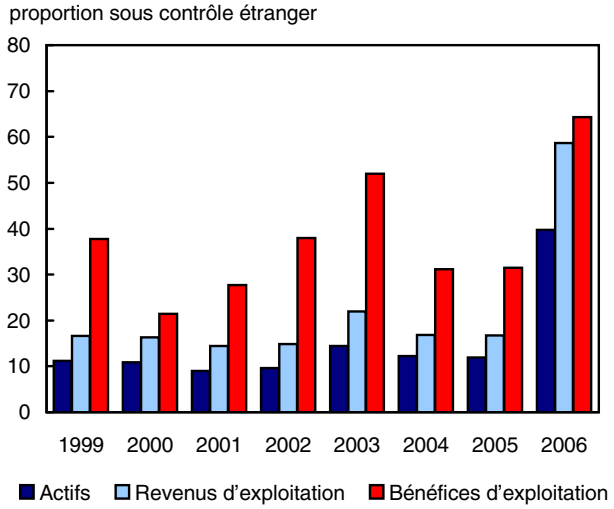
Communiqués

Le contrôle étranger dans l'économie canadienne

2006

Les acquisitions étrangères de sociétés sous contrôle canadien, en particulier dans le secteur des mines, de la fabrication, du commerce de détail ainsi que de l'hébergement et des services de restauration, ont alimenté une hausse de 13,7 % de l'actif sous contrôle étranger en 2006, soit le taux de croissance le plus élevé depuis 1999. L'actif canadien sous contrôle canadien a augmenté de 8,2 %.

Plus de la moitié des revenus et des bénéfices d'exploitation des mines en 2006 étaient sous contrôle étranger



Par ailleurs, les sociétés sous contrôle canadien ont connu le meilleur rendement économique en 2006, tel que mesuré par les bénéfices d'exploitation. L'extraction pétrolière et gazière, la construction, l'intermédiation financière par le biais de dépôts et les «autres industries financières», qui comprennent les valeurs mobilières et les contrats de marchandises, ont obtenu de bons résultats. Les bénéfices d'exploitation des sociétés sous contrôle canadien ont augmenté de 14,7 % par rapport à 2006, soit quatre fois le taux de croissance de 3,7 % affiché par les entreprises sous contrôle étranger.

Note aux lecteurs

L'application de la Loi sur les déclarations des personnes morales *relève de Statistique Canada, sous l'autorité du ministre de l'Industrie. Elle a pour objet la collecte de données sur la situation financière et sur la propriété des sociétés qui exercent des activités commerciales au Canada, et l'utilisation de ces données en vue d'évaluer l'ampleur du contrôle des non-résidents sur l'économie des sociétés canadiennes ainsi que les effets qui s'y rattachent.*

En vertu de la Loi sur les déclarations des personnes morales*, un rapport faisant la synthèse de la portée du contrôle étranger dans l'économie canadienne doit être présenté chaque année au Parlement. Le présent document diffusé aujourd'hui constitue ce rapport pour l'année de référence 2006.*

Trois composantes sont utilisées pour mesurer le contrôle étranger, soit l'actif, les revenus d'exploitation et les bénéfices d'exploitation.

*Les **mesures du contrôle étranger fondées sur l'actif** livrent une perspective à plus long terme. L'actif est un élément de stock et rend compte des décisions économiques et des conditions du marché dont l'évolution dans le temps est plus lente.*

*Les **mesures fondées sur les revenus**, par ailleurs, correspondent à un élément de flux et comportent un lien plus étroit avec le cycle commercial. Les revenus ont tendance à rendre compte de la situation actuelle des entreprises et sont par conséquent plus instables que les mesures fondées sur l'actif.*

*Les **bénéfices** sont une mesure de la santé financière et du bien-être d'une économie et peuvent être utilisés pour évaluer le rendement et la durabilité de cette dernière.*

Les trois mesures présentent un intérêt et sont comprises dans le présent rapport.

En conséquence de ces mouvements, les sociétés sous contrôle étranger représentaient 20,9 % de l'actif des sociétés en 2006, comparativement à 20,1 % l'année précédente. Toutefois, leur part des bénéfices d'exploitation a diminué, passant de 28,7 % à 26,6 %.

En ce qui concerne les revenus d'exploitation, les sociétés sous contrôle étranger représentaient 29,8 % du total en 2006, soit une proportion pratiquement identique à celle affichée l'année précédente.

Les acquisitions alimentent une croissance d'au moins 10 % de l'actif sous contrôle étranger

La croissance d'au moins 10 % de l'actif sous contrôle étranger en 2006 a été alimentée par les acquisitions dans le secteur non financier, surtout le

secteur des mines, de l'hébergement et des services de restauration, de la fabrication et du commerce de détail, ainsi que par l'augmentation de l'actif dans le secteur de la finance, particulièrement les assurances et l'intermédiation financière par le biais de dépôts, qui comprend des établissements tels que les banques et les sociétés de fiducie.

Dans le secteur minier, les sociétés sous contrôle étranger constituaient 39,7 % de l'actif total et 58,7 % des revenus d'exploitation totaux en 2006, soit plus du triple de leurs proportions relatives un an plus tôt. En outre, les sociétés minières sous contrôle étranger ont plus que doublé leur part des bénéfices d'exploitation par rapport à 2005, la portant à 64,3 % en 2006.

Par ailleurs, le contrôle étranger de l'actif dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration a augmenté, passant de 13,9 % à 24,8 %, tandis que dans les secteurs de la fabrication et du commerce du détail, le contrôle étranger est passé de 43,8 % à 47,3 % et de 21,3 % à 22,4 % respectivement.

L'actif sous contrôle étranger est toujours principalement américain, mais dans une proportion moindre

De tous les pays étrangers détenant une part de l'actif, les États-Unis conservent la première place, mais ils ont toutefois perdu du terrain. En 2006, l'actif sous contrôle américain représentait 55,2 % de tout l'actif sous contrôle étranger, comparativement à 57,6 % l'année précédente. Il s'agissait du plus fort repli parmi les principaux pays étrangers ayant des sociétés au Canada.

La proportion revenant aux sociétés sous contrôle allemand a diminué de 1,1 point de pourcentage, tandis que la proportion détenue par des sociétés sous contrôle britannique a baissé de 0,4 point.

Parmi les pays qui ont enregistré une hausse de leur proportion d'actif sous contrôle étranger figurent les Pays-Bas (+1,2 point de pourcentage) et la France (+0,3 point de pourcentage), tandis que les «autres pays étrangers» représentaient le reste.

Les sociétés américaines ont continué de gagner la majorité des revenus (59,2 %) et des bénéfices (54,9 %) d'exploitation sous contrôle étranger en 2006, mais ces proportions étaient au-dessous de la barre des 60 % pour la première fois depuis 1999. Ces diminutions étaient en grande partie attribuables à la faiblesse du secteur de la fabrication.

Le secteur pétrolier et gazier est à l'origine d'une croissance d'au moins 10 % des bénéfices sous contrôle canadien

Les bénéfices d'exploitation en 2006 ont atteint 285,6 milliards de dollars, en hausse de 11,5 % par rapport à 2005. Bien que les sociétés sous contrôle étranger et canadien aient favorisé cette croissance, les sociétés sous contrôle canadien sont arrivées en tête.

Dans le secteur non financier, les bénéfices des sociétés pétrolières et gazières sous contrôle canadien ont augmenté de 21,1 % en 2006. Cependant, cette croissance était bien moins rapide que celle affichée l'année précédente.

Les bénéfices des sociétés pétrolières et gazières sous contrôle étranger ont reculé de 19,9 % par rapport à 2005. Cette baisse était en grande partie attribuable aux replis des entreprises sous contrôle américain, qui ont vu leurs bénéfices diminuer en raison de l'augmentation des dépenses, alors que les revenus demeuraient relativement stables.

Proportionnellement, les entreprises sous contrôle étranger enregistraient 51,4 % des bénéfices du secteur de la fabrication, soit les proportions les plus élevées de tous les secteurs. Le secteur minier affichait lui aussi des proportions très fortes.

Dans le secteur de la finance, la croissance des bénéfices était en grande partie alimentée par les «autres industries financières» sous contrôle canadien, suivies des banques et des autres entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 179-0004 et 179-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2503.

Le rapport *Loi sur les déclarations des personnes morales*, 2006 (61-220-XWF, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-2604 ou composez sans frais le 1-888-811-6235 (*iofd-clientservicesunit@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Philippe Marceau au 613-951-4390 (*philippe.marceau@statcan.gc.ca*), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

□

Actifs, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation au Canada

	2005 à 2006		
	Actifs	Revenus d'exploitation	Bénéfices d'exploitation
	taux de croissance annuel en %		
Sous contrôle étranger	13,7	5,9	3,7
Sous contrôle canadien	8,2	5,5	14,7

Total des actifs, des revenus d'exploitation et des bénéfices d'exploitation, selon la branche d'activité, et parts sous contrôle étranger

	2005	2006	2005	2006
	Total sous contrôle canadien et étranger		Sous contrôle étranger	
	millions de dollars		%	
Actifs				
Fabrication	682 427	657 219	43,8	47,3
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	84 298	97 628	11,9	39,7
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	331 180	385 649	38,2	36,2
Hébergement et services de restauration	44 734	47 830	13,9	24,8
Commerce de détail	155 772	163 664	21,3	22,4
Autres industries financières	285 384	309 580	11,6	13,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	1 751 355	1 952 875	7,7	8,0
Construction	130 660	148 491	4,5	4,6
Reste du secteur de la finance et des assurances	602 420	651 771	40,3	41,9
Reste du secteur non financier	1 199 337	1 343 804	13,8	14,0
Total, toutes les branches d'activité	**5 267 565**	**5 758 511**	**20,1**	**20,9**
Revenus d'exploitation				
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	22 024	26 391	16,7	58,7
Fabrication	715 352	707 192	51,4	51,5
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	139 018	156 196	51,7	48,7
Commerce de détail	411 708	425 890	15,1	17,0
Autres industries financières	54 635	62 813	11,9	13,7
Hébergement et services de restauration	52 634	54 449	11,0	13,6
Intermédiation financière par le biais de dépôts	96 356	112 022	6,5	7,7
Construction	178 170	198 471	4,8	4,8
Reste du secteur de la finance et des assurances	120 130	132 497	38,5	39,4
Reste du secteur non financier	1 065 972	1 139 307	25,2	24,8
Total, toutes les branches d'activité	**2 855 998**	**3 015 229**	**29,7**	**29,8**
Bénéfices d'exploitation				
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	3 826	4 927	31,5	64,3
Fabrication	43 795	45 377	55,0	51,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	29 899	29 840	51,9	41,7
Hébergement et services de restauration	2 328	3 152	17,6	27,3
Commerce de détail	16 567	18 847	18,3	17,2
Autres industries financières	18 552	22 926	8,7	9,0
Intermédiation financière par le biais de dépôts	27 319	30 297	7,1	7,5
Construction	8 440	11 487	7,1	6,1
Reste du secteur de la finance et des assurances	24 376	28 092	50,9	51,5
Reste du secteur non financier	80 941	90 632	15,5	15,0
Total, toutes les branches d'activité	**256 042**	**285 577**	**28,7**	**26,6**

■

Investissement en construction résidentielle

Quatrième trimestre de 2008

Il est maintenant possible de consulter les données du quatrième trimestre de 2008 sur l'investissement en construction résidentielle.

Données stockées dans CANSIM : tableau 026-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5016.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087 (*bdp_information@statcan.gc.ca*), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels

Quatrième trimestre de 2008 (données révisées)

À la suite de la diffusion des «Comptes économiques canadiens» du quatrième trimestre de 2008, les données révisées de l'année 2008 sur les investissements en construction de bâtiments non résidentiels sont maintenant offertes.

Données stockées dans CANSIM : tableau 026-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5014.

Pour obtenir plus de renseignements, consultez la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens* (13-010-XWF, gratuite) accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bechir Oueriemmi au 613-951-1165 (*bdp_information@statcan.gc.ca*), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Nouveaux produits

Loi sur les déclarations des personnes morales, 2006
Numéro au catalogue : 61-220-XWF
(gratuit).

Services d'architecture
Numéro au catalogue : 63-245-XWF
(gratuit).

Portrait des communautés de langue officielle au Canada, Recensement de 2006, année de recensement 2006
Numéro au catalogue : 92-592-XVB (65 $).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.gc.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.gc.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Le Quotidien

Statistique Canada

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2008 2

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2008 8

Étude : Bilan de l'année pour les ventes en gros, 2007 10

Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2008 11

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, avril 2008 13

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, avril 2008 13

Indicateurs de la santé, 2008 13

Nouveaux produits 15

Profils du Recensement de 2006

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.gc.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.gc.ca*. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.